



16 Απριλίου

Λέντειπε τόρα ἐδῶ παρὰ ή γελοιγραφία τοῦ κ. Θ. Δηλιγάννη, διὰ τυμάνου συναγείροντος τὰ πλήθη, τὴν ὁποίαν δημοσιεύει στερεοτύπως αὐτὰς τὰς ἡμέρας ή «Ἀκρόπολις» κάτωθεν τῆς διασῆμου ὑμερομηνίας, τὴν ὁποίαν ἀνέγραψα καὶ ἔγώ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἀρθροῦ μου, καὶ ἀνωθεν τῶν ἀξιοθαυμάστων ἑκείνων ἄρχονταν, διὰ τῶν ὁποίων δικαίων. Γαρδικλίδης ἀντεπέξῆλθε κατὰ τῶν προσωπικῶν κομμάτων καὶ ὑπεστήριξε τὴν ἄγκυραν τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ . . . τὸν κ. Γεννάδιον.

16 Απριλίου! Φαντασθῆτε ἀν εἰνες δυνατῶν μετὰ τὸν πειρασμὸν τοιαύτης ἡμερομηνίας, νὰ μὴ σας ὅμιλησω καὶ ἔγω διὰ τὰ πολιτικά, διὰ τὴν ἐκλογικήν τούλαχιστον κίνησιν, ή θορυβώδης ἥχω τῆς ὁποίας μὲ φθάνει καὶ με ζαλίζει καὶ αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἀκόμη ποὺ κάθημαι κλεισμένος εἰς τὸ γραφεῖον μου καὶ εἰς μάτνι ξηπάθημα διαλέξεως, ξένον πρὸς τὸν περὶ ἐμὲ θόρυβον καὶ τὸν ἄγιον ἀλαλαγμὸν τῶν συνταγματικῶν πολιτῶν, ἐν τῇ ἔξασκησει τοῦ ιερωτέρου αὐτῶν δικαιώματος! . . .

Καὶ οἱ τρόποι τῶν καὶ αἱ φωναὶ τῶν δεικνύουν διτοὺς καλὰ ἐννοοῦν τὴν ιερότητα τοῦ δικαιώματος αὐτοῦ. Κρίνατε σεῖς: Νὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα δχι μόνον νὰ μένουν ἀργοὶ μίαν ὀλόκληρον ὑμέραν καὶ μίαν ὀλόκληρον νύκτα—δοῦι δὲν ἔμειναν ὀλόκληρον ἔδομάδα,—ἀλλὰ καὶ νὰ τρώγουν, νὰ πίνουν καὶ νὰ καπνίζουν ἀναλώμασιν ἄλλων· νὰ γυρίζουν τοὺς δρόμους, δχι πλέον πεζῆ, ἀλλὰ μὲ ἀμάξια σημαιοστόλιστα· νὰ φωνάζουν καὶ νὰ διακρούτουν τὸ αἰσθημά των ὅπου θέλουν καὶ πρὸς ὅποιον θέλουν νὰ ἐκόφενδονιζουν ὕδρεις καὶ εὐφυολογίας κατὰ τῶν ἀντιθέτων, νὰ φοροῦν παράσημα καὶ ἐμβλήματα ὡς ἄνδρες ἀξιώματος ἐν στολῇ, νὰ σφυρίζουν ή νὰ χειροκροτοῦν κατὰ βούλησιν, νὰ τραγῳδοῦν ή νὰ ὁρύσσωνται κατὰ τὸ δοκοῦν καὶ ἐπὶ τέλους νὰ πηγαίνουν εἰς μίαν ἐκκλησίαν, νὰ εἰσέρχωνται, νὰ λαμβάνουν ἀπὸ ἓν μικρὸν μολύβδινον σφαιρίδιον καὶ νά το ρίπτουν ὅπου θέλουν καὶ ὅπως ἐπιθυμοῦν, εἰς τὸ ἄσπρον ή εἰς τὸ μαύρον, δεξιὰ ή ἀριστερᾶ, εἰς τὸ ναι ή εἰς τὸ δχι! Καὶ νὰ ἥτο μόνον αὐτό! Άλλα φαντασθῆτε ὅτι ἔχουν τὸ δικαίωμα καὶ νὰ κτυπήσουν, καὶ νὰ προσθάλουν φιλοπόνχους, καὶ νὰ τρέψουν εἰς φυγήν, καὶ νὰ ἐκφοβίσουν καὶ νὰ ἐμποδίσουν ἄλλους ἀπὸ τὴν ἐνάσκησιν τοῦ ιεροῦ αὐτῶν δικαιώματος—ὅσους τούλαχιστον δὲν ἐννοοῦν κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον τὴν ἰερότητα του. «Ω, ἄς εἶνε ἥδυχοι· κανεὶς δὲν θά τους κρατήσῃ, κανεὶς δὲν θά τους καταδιώξῃ. Ο κομματάρχης εἶνε ἵσχυρὸς καὶ διὰ τοὺς ἵσχυροὺς οὔτε νόμος ὑπάρχει, οὔτε δίκαιον. Εἶνε λοιπὸν παντοδύναμοι κυρίαρχοι, διὰ μίαν ὑμέραν οἱ ἄνθρωποι τῶν, οἱ δούλοι τῶν, τὰ

κτίνη τῶν. Καὶ θέλετε νὰ κάμνουν δλιγώτερον θόρυβον, καὶ νὰ μεθοῦν μετριώτερον καὶ νὰ ἐκβάλλουν ἀσθενεστέρας ὠρυγάς, καὶ νὰ . . . μὲ ἀφίουν ἥδυχον νά σας γράψω τί εἴπεν προχθές ὁ Μάγη περὶ τοῦ Παρθενώνος; . . . «Α, εἰδίθε πολὺ ἀπαιτητικοί, μὰ τὴν ἀληθειαν. Ἀγνοεῖτε τὴν σημασίαν ὃλων τῶν ὅρων τοῦ συνταγματικοῦ χάρτου καὶ τῆς πολιτικῆς ἀρθρογραφίας καὶ νομίζετε, διτὶ ὅταν λέγουν «ὁ κυριαρχος λαὸς» καὶ «ἡ ἐλευθέρα ψῆφος» ἐννοοῦν τοὺς ἀνεπτυγμένους ή τούλαχιστον φονίμους ἀνθρώπους καὶ τὴν ἐκφοβασιν ἐκλογικῆς γνώμης πεφωτισμένης, εἰλικρινοῦς καὶ ἀδιαφόρου.

«Ἄς το μάθουν οἱ ἐν τῷ ἔξωτερικῷ «Ἐλληνες, ἀφοῦ ημεῖς ἐδῶ τὸ ὅξενοριμεν τόσον καλά: Τας ἐκλογάς μας τὰς κάμνει ὁ ὄχλος ὁ τυφλός καὶ φανατικός, οἱ χωρικοὶ οἱ ἀξεστοι καὶ κτηνῶδεις οἱ δὲ ἀντιπόσωποι καὶ ἐκλεκτοὶ τοῦ λαοῦ, ἀντιπροσωπεύουν κυρίως αὐτοῦ τοῦ ὄχλου τὰς ἰδέας, τὰ αἰσθήματα καὶ τὰ μικροσυμφέροντα. Οἱ πράγματι ίκανοι νὰ ἐκλέξουν ἀποτελοῦν ἀσημαντον μειοψηφίαν καὶ τὸ κερότερον, οἱ περισσότεροι ἔξι αὐτῶν βδελυττόμενοι τὰ ἐκλογικὰ ὅργα, παραιτοῦνται τῆς ἐνασκησεως τοῦ δικαιώματός των. Εἰς ἑκάστην ἐκλογήν, μεταξὺ τῶν ὑποψήφιων ὑπάρχουν καὶ τινες ίκανοι νὰ τιμῆσουν τὸ ἀξίωμα καὶ νὰ δράσουν ἐπ' ἀγαθῷ τῆς πατρίδος, καὶ δχι τοῦ κόμματος ἀλλ' αὐτοί, οἱ ἐκλεκτοὶ τῶν ἐκλεκτῶν, ἔχονται πάντοτε πρῶτοι... ἐπιλαχόντες.

Μόνον εἰς τὰς σημερινὰς ἐκλογὰς παρετηρήθη κάποια κίγνησις, εὐοίωνος διὰ τὸ μέλλον. Τὸ «Ἀνεξάρτητον ἐκλογικὸν κέντρον» ἔθεσε καὶ ὑπεστήριξε τὴν ὑποψηφιότητα ἀνδρῶν, μὴ ἀνηκόντων εἰς κόμμα καὶ δηλωσάντων διτὶ τὴν ψῆφον τὴν ὁποίαν ζητοῦν παρὰ τῶν ἐκλογέων, δὲν θά την ἀνταποδώσουν διὰ συνθετίων. Καὶ τὸ φιλόπατρο τοῦτο τῆς ἀνεξαρτησίας κήρυγμα ὁ κόδημος τὸ ἱκουσε καὶ τὸ ἐπεδοκίμασεν, εἰδομεν δὲ πολυπληθεῖς καὶ ἐπιβλητικάς διαδηλώσεις περὶ τὴν «Ἀγκυραν» τὸ σεμνὸν τοῦτο ἔμβλημα τῆς νέας ἰδέας, ἀπὸ ἀνθρώπους ἀνευ ἀλλου συμφέροντος, ἐκτὸς τοῦ τῆς κοινῆς πατρίδος. Όμοιως κόσμος ἐνθουσιώδης περιεστοίχιζε καὶ τὸν Γεννάδιον, ἔχθρον καὶ αὐτὸν τῶν κομμάτων κεκηρυγμένον, μὴ ἔχοντα ἄλλο κτῆμα, παρὰ

τὸν λόγον τὸν ἀνίκητον καὶ τὸ στατὶ παπέλο, κατὰ τὸν Σουρῆν. «Ολοι αὐτοὶ οἱ ἀνεξάρτητοι ἀπέτυχον, φυσικά. Τοὺς συνεπῆς τὸ ρεῦμα τοῦ ὄχλου τοῦ κομματικοῦ. Άλλ' ἀδιάφορον! Ή ἐκλογὴ τοὺς ἀπέδειξεν ἀρκετὰ ἴσχυρούς, ὑπάρχει δὲ ἐλπίς διτὶ ἀνεξακολουθήσουν τὸ κήρυγμά των, εἰς προσεχεῖς ἐκλογὰς αἱ ἰδέαι των θὰ θριαμβεύσουν καὶ ἐντὸς τοῦ Βουλευτηρίου.

Γρ. Ζ.



ΕΘΝΙΚΑΙ ΥΒΡΕΙΣ

Τόσα καὶ τοσάκις ἐγράφησαν περὶ τῆς ὄνομασίας τοῦ «Ἐλληνος (Grec) παρὰ Γάλλοις ὡς ὑβριστικῆς πρὸς δήλωσιν τῶν ἐν τῷ χαρτοπαιχνιδιῷ φενακιζόντων τοὺς συμπαίκτορας, ὥστε οὐδὲ διανοοῦμαι νὰ προσέθεσα τι εἰς τὰ κατὰ περιόδους ἐν τε Γαλλίᾳ καὶ παρὰ ἡμῖν περὶ τούτων γραφέντα. Γνωστὸν δ' ἔγεινε οὐδὲ τῶν ἐφημερίδων κατ' αὐτὰς, διτὶ διρχάτος δραματογράφος Boniface ἐπεισθη εἰς τὴν φιλότιμον ἐπέμβασιν τῶν ἐν Παρισίοις νεαρῶν Ελλήνων σπουδαστῶν, ὅπως ἀντικαταστήσῃ ἐν τῷ νέῳ αὐτοῦ δράματι Petites marques τὸ Grec διὰ τοῦ ὑπὸ χαρτοπαιχνικὴν ἔποψιν συνωνύμου tricheur. «Ἐπ' ἵστης δ' εἶνε γνωστὸν, διτὶ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς νέας ταύτης ἐκτοξεύσεως τοῦ ἐθνικοῦ ὄνομάτος τῶν Ελλήνων ἐφ' ὑδρει ἐδόθη ἀφορήν εἰς τὸν γαλατικὸν τύπον νάναμησθητή καὶ ἄλλων ἔθνικῶν ὄνομάτων, ὡν γίνεται χρῆσις ἐξυβριστικὴ ἐν τῇ γλώσσῃ τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ, καὶ ἐζητήθη δικαίως καὶ τούτων ἡ ἀποπομπὴ ἀπὸ τοῦ γαλλικοῦ ὑδρεολογίου.

Τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο μοι ὑπέμνησεν, διτὶ καὶ παρὰ τοῖς «Ἐλλησι κατά τε τὴν ἀρχαιότητα, τοὺς μέσους αἰώνας καὶ ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις ὅχι μικρὰ ἔγεινεν ἢ καὶ γίνεται χρῆσις ἔθνικῶν ὄνομάτων ἐφ' ὑδρει. Καὶ πρῶτον ἔρχεται εἰς τὸν νοῦν ἡ συνήθεια τῶν ἀρχαίων νὰ παρέχωσιν εἰς τοὺς δούλους κατ' ἐπικράτησιν τὸ ἐθνικὸν ὄνομα, καλεσύντες αὐτοὺς ἀπὸ τῆς χώρας ἔξι ἡς εἰλκον τὸ γένος, σίσνει πρὸς χαρακτηριστικὴν ἔνδειξιν, διτὶ δὲν εἶνε ἀνεξάρτητα ἀτομά, ζῆσια ἰδίου ὄνομάτος. Οὕτως ὁ δούλος ἐκαλεῖτο Σύρος, Κάρο, Καρίων, Λυδός, Φρύξ, Θράξ, Παφλαγών, Καππαδόκης, Ισιδόριος, Κύπριος, Μῆδος, ἡ δούλη Θράττα, Εύρωπη, Ασία. Ἐννοεῖται δὲ, διτὶ μετὰ τῶν ἔθνικῶν τούτων ὄνομάτων τῶν δούλων συνυπηκούετο ἢ πρὸς αὐτοὺς περιφρόνησις τῶν κυρίων αὐτῶν. Δὲν ἡσαν δημιουργία τὰ τοικῦτα ἔθνικὰ ὄνόματα τὰ μετὰ καὶ γλεύης συνδεόμενα τὰ μόνα παρὰ τοῖς ἀρχαῖοις «Ἐλλησιν ὄνόματα δούλων. «Ἀλλοτε ὧνομάζοντο οἱ δούλοι εἴς ἔπιθετων ἀπὸ τοῦ χρώματος αὐτῶν, ώς Εχνθίας καὶ Πυρρίας καὶ Πύρρος, ἡ ἀπὸ τοῦ τρόπου καὶ τῆς διαιτῆς, ώς Παρμένων καὶ Πίστος καὶ Δρόμων καὶ Εύδρομος καὶ Τέχνων καὶ Εὔνους, ἡ ἀπὸ τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν ἡγοράσθησάν, ώς Νουμηνίας καὶ Νουμηνίος, ἡ ἐλάχιστον ὄνομάτα ἐκ τῶν ἐπιπλαζόντων ἐν ταῖς πατρίσιαις, ἔξι ὧν κατήγοντο οἱ δούλοι. Οὕτω πολλάκις Φρύγες δούλοι οἱ νόμησοντο τὸ οὔτιον Μάγης, Μίδας, Μανία, Καππάδοκες ἔφερον τὸ ὄνομα Μιθραδάτης, Γαλάται ἐκαλοῦντο Μαιράτας, Παφλαγών τις ώνομαζετο Τίβιος. Καὶ ἐλευθέρων δ' ὄνοματα παρείχοντο σπανιώτερον ἀδιαφόρως εἰς δούλους, καὶ μόνον νόμοι τινές ἀπηγό-

ρευσον τὴν ὄνομασίαν δούλων δι' ὡρισμένων τινῶν ὄνομάτων. Οὔτως οἱ Ἀθηναῖοι οὐ-
δέποτε ωνόμακζον δούλους διὰ τῶν σεπτῶν ὄνομάτων τοῦ Ἀριστο-
γείτονος, καὶ οἱ ἄλλοι δ' Ἐλληνες μόνον
σπανίως ἐπέτρεπον τὴν ὄνομασίαν ἀνόρχ-
ποδῶν διὰ κλήσεων ἔχουσῶν σχέσιν πρὸς
ὄνοματα θεῶν καὶ τὰς ἑορτὰς αὐτῶν. Ἐν-
νοεῖται δὲ, ὅτι τὰ ὄνοματα τῶν δούλων
ἔχειλέγοντο παρὰ τῶν κυρίων αὐτῶν καθ' ὃν
τρόπον εἰς τῶν ἥρωών τῶν Ἀθίων τοῦ
Βίκτωρος Οὐγῷ εἶχε τὴν συνήθειαν νὰ
μετονομάζῃ Σφίξις πάσας τὰς εἰς τὴν ὑπη-
σίαν αὐτοῦ εἰςεργούμενας θεοπανιδίας.

Διὰ τοιούτου ἔξευτελίζοντες οἱ ἀρχαῖοι
Ἐλληνες χλευχομοῦ τὰ ὄνόματα τῶν
ἔθνων, ἐξ ὧν ἐστρατολογοῦντο τάνορά-
ποδε, οἷς μικροτέρων ἐδείκνυνον περιφρονη-
σιν πρὸς αὐτὰ ἐκεῖνα τὰ ἔθνη καὶ τὰλλα
ὅσα ἔθεωροῦντο. Ξένα τοῦ ἑλληνικοῦ πολι-
τισμοῦ. Χαρκητηριστικὴ δὲ εἶναι ἡ ὄνομα-
σία ἐκείνη τοῦ βαρβάρου, ἥτις, σημαίνουσα
πρῶτον τὸν φελλίζοντ' ἀκατανόητα, τὸν
βατταρίζοντα φθόγγους διαστρόφους καὶ
ἀντιθεσιν πρὸς τὴν εὔφωνον ἑλληνικὴν
γλώσσαν, μετέστη ἐπειτα ἀπὸ τῆς γλωσ-
σικῆς ἐννοίας εἰς τὴν σημασίαν αὐτῆς τῆς
χντικειμένης πρὸς τὸν ὑψηλότερον καὶ εὐ-
γενέστερον ἑλληνικὸν πολιτισμὸν ταπεινο-
τέρχας καταστάσεως τῶν ἔξω τῆς σφρίγης
κύτους κειμένων ἔθνων.

"Ηθελεν ἀποθη̄ ὑπέρ τὸ πρωτῆκον μέτρον μακρὸς δὲ λόγος, ἀν̄ ἐπεχείρουν ἐνταῦθα διὰ πολλῶν νἀναγράψω τὰ κακὰ, ὅσα προξέργορχον εἰ. 'Ἐλληνες εἰς τὰ ὑπ' αὐτῶν θεωροῦμεν καὶ λεγόμενα βάρος χρήσθην. 'Αλλ' ἀρκοῦσιν ὀλίγα, ιδίως ἐκ τῶν παραιμιογράφων ἐκλελεγμένα παραδείγματα, ὅπως φανῇ πόσον συνήθης ἦτο παρὰ τοῖς ἀρχαῖσις ἡμῶν προγόνοις δὲ ὀνειδισμὸς ξένων ἔθνῶν.

‘Ως πονηροί καὶ δεινοί περὶ τὸ πλέκειν
μηγχνάς καὶ κκουργότατοι ἐψέγοντο οἱ
Αἰγύπτιοι, σύντροφοι δὲ αὐτῶν ἐν τῇ πο-
νηρίᾳ ἔτασσοντο οἱ Λυδοὶ καὶ οἱ Κᾶρες,
διό καὶ ἡ παροιμία

Λαδοὶ πονηροὶ, δεύτεροι δ' Αἰγύπτιοι,
τρίτοι δὲ πάντων Κᾶρες ἔξωλέστατοι.
Τὴν δ' ἐπὶ πανυστρίχῳ καὶ φιλοψευδίᾳ δυσ-
φημίαν τῶν Καρῶν ἐμφαίνει καὶ ἡ παραι-
μία Πρὸς Κᾶρα παρίζεις, ἀνάλογος οὕστα
του Πρὸς Κρήτα πορτίζεις. "Αλλως δὲ
διὰ τὸ ἐν Ἑλλαδὶ πλῆθος Καρῶν δούλων
οἱ Ἐλληνες τοὺς Καρκας ἔθεώρουν ὡς ὅντα
εὐτελῆ καὶ ἀνάξια λόγου, καὶ μετεχειρί-
ζοντο περὶ αὐτῶν τὰς παραιμικακὰς ἐκφρά-
σεις Ἔν Καρὸς μοίρᾳ, ἐν Καρὸς αἴσῃ, ἐν
Καρὶ τὸν κίνδυνον. Οἱ δὲ Λαδοὶ, οὓς εἶδο-
μεν ἥδη ἀγνωτέρω συναρπιθυμούμενους μετὰ
τῶν Αἰγυπτίων ἐπὶ κακομηχανίᾳ, καὶ ἔχ-
λως ὑβρίζοντο, καὶ τὸ ὄνομα αὐτῶν ἔθεω-
ρεῖτο παρ 'Ἐλληνσιν ὡς σηματίνον ἀλλοτε
μὲν τοὺς μωροκλέπτας, ἀλλοτε δὲ τοὺς κα-
πνήλους καὶ ἀλλοτε τοὺς ἀκολάστους. Πο-
νηροὶ δ' ἐλογίζοντο καὶ οἱ Κιδίκες οἱ κατὰ
τὰ νότια τῆς Μικρᾶς Ἀσίας οἰκουμένες, καὶ

Κιλκίος διεθρος ἐλέγετο ἐπὶ τῶν κακοποιῶν, ὡς καὶ ἐγκιλικίζεσθαι ὑνομάζετο τὸ κακοηθένεσθαι καὶ κακοποιεῖν. Ἐκ δὲ τῶν λοιπῶν μικρασιατικῶν λαῶν οἱ μὲν Φρύγες ἐθεωροῦντο ὡς δουλοὶ νωθροὶ καὶ νωχελεῖς, τὴν δὲ χειρίστην φήμην εἶχον οἱ Καππαδόκες, ὡς θὰ ἴωμεν κατωτέρω. Τῶν δὲ λοιπῶν λαῶν τῆς Ἀσίας ἐπὶ ἀπιστίᾳ μὲν καὶ πανουργίᾳ κατηγοροῦντο οἱ Σύροι καὶ οἱ Φοίνικες, ἐξ οὐ καὶ αἱ παροιμίαι Σύροι πρὸς Φοίνικας καὶ Φοίνικαν συνιθῆκαι, ἐπὶ φίλοψευδίᾳ δὲ οἱ Ἀράβες. Ἐφέρετο μάλιστα περὶ τῶν Ἀράβων καὶ μῆθος, ἐξηγῶν τὸν λόγον τοῦ ἐλαττώματος τούτου τῶν Ἀράβων. Ἐμβλαών ποτε εἰς ἄμματα δὲ Ἐρυthrί, καθ' ἣ λέγει δὲ μῆθος, φεύγουσα καὶ πανουργίας, περιώδειε τὸν κόσμον. Ἀλλ᾽ ὅτε κατήντησεν εἰς τὴν χώραν τῶν Ἀράβων, συνετρίβη ἡ ἄμματα καὶ ἐξεγύθησαν τὰ φορτία αὐτῆς, ἀτινα ἐκρήτησαν παρ' ἔκυτοις οἱ Ἀράβες. Ἐπὶ ἀρχῇ δὲ διαίτη κατηγοροῦντο οἱ Μῆδοι, καὶ διὰ τοῦτο Μῆδικὴ τράπεξα ἐσῆκυνε τὴν μετὰ περιστῆς τρυφῆς παρεσκευασμένην. Ἐπὶ τρυφῇ δὲ περιβότοις ἦσαν καὶ οἱ Τυρρηνοὶ, διὸ τυρρηνικὸν σανδάλιον ἐλέγετο ἐπὶ τοῦ πελατελοῦς; τὸ αὐτὸ δὲ ἔθνος ἦτο περιβότον καὶ ὡς πειρατικὸν ἐκ τῶν χρόνων τῆς τυρρηνῆς θαλασσοκρατίας, ἡς λείψαντο εἴνε καὶ ὁ νομασία τοῦ δυτικοῦ πελαγούς τοῦ περιβόρεχοντος τὴν Ἰταλίαν, καλουμένου Τυρρηνικοῦ. Τοὺς δὲ Σκύθους ἐψεγον οἱ Ἐλληνες κυρίως μὲν ὡς ἀκρατοπότας καὶ ἀγυστὶ τίνοντας, ἀλλὰ καὶ ὡς δολίους, ἐν μὲν τῷ οὐνερῷ ἀπωθυμένους τι δῆθεν καὶ ἀπορεύματας, κρύψα δὲ ἐριεμένους αὐτοῦ· ἐνεῦθεν δὲ ἐπήγασκαν καὶ αἱ παροιμίαι. Οἱ Σκύθης τὸν ἵππον ἢ οἱ Σκύθης τὸν δύνον. Γῶν δύο δὲ σκυθικῶν κακῶν ἡ ἀκρατοσία ἐθεωρεῖτο οὐχ ἡττον ἐλάττωμα καὶ τῶν Θρακῶν, παρ' οἷς καὶ ἴδιον ποτήριον πηρόχεν, ἡ ἀμυντις, οὕτω καλουμένη, ιότι ἐξ αὐτῆς ἀμυντὶ ἐπίνετο ἡ μαζλον ἔλαπτετο, ἥτοι ἐπὶ τὸ κτηνωδέστερον ξερροφάτο, ὁ οῖνος. Καὶ ἐπὶ ἀπιστίᾳ δὲ καὶ ἐπιορκίᾳ δύσφημοι ἦσαν οἱ Θράκες, ὡς καὶ ἄλλο συγγενές τῶν Ἐλλήνων φύλον, οἱ Λειβήθροις τῆς Πιερίας, ἐπὶ δημοσίᾳ.

Ἄλλα δὲν ἥρκουν αἱ τοιαῦται μεγάλαι θυντικαὶ ἀντιθέσεις. Μὴ δὲ ἔλλειψις πολιτιστῆς ἐνότητος παρὰ τοῖς ἀρχαῖοις Ἐλληνοῖς ἐν ἔχωροῖς αὐτοὺς ἐκείνους εἰς διακεκοινένας ἀπ' ἀλλήλων πολιτείας ἔχουσας διοιν πολιτικὸν βίον καὶ ἴδια συμφέροντα; Αλλ' ἡ πολιτικὴ ἔχθρα ἥγκαγεν εἰς πανοικια μεταξὺ τῶν πόλεων μίση, καὶ τὸ κῶμμα καθίστανε πικρόχολον τὴν γλῶσσαν τῶν Ἐλλήνων πολλάκις ἐναντίον αὐτῶν τῶν δυοφύλων. Ἡ ἀρχαῖα κωμῳδία, ὡς ἀρχαῖον ἐπίγραμμα καὶ ἡ ἀρχαῖα παροιμιογραφία διεφύλαξεν ἡμῖν τραχὰ δειματα τῆς τοιαύτης ἔχθροπονθείας ἐλληνῶν πόλεων κατ' ἀλλήλων.

Ολίγης ἐκ πολλῶν παροδείγματα θέ-

ὕρεων. Τὰ εἰς πάντας γνωστότατα ἐφ' ὕβρεις τῶν τοιούτων ἔθνικῶν ἀρχαίων πόλεων εἶνε τὰ τῶν κατοίκων τῶν ἐν Θράκῃ Ἀβδήρων καὶ τῆς ἐν Ἰταλίᾳ ἐλληνικῆς ἀποικίκης Συβάρεως. Τις δὲν γνωρίζει τὴν πολυθύρουλητον ἀβδηριτικὴν μαρίαν, ἐξ οὗ τὴν νεωτέραν ἐλληνικὴν λογοτεχνίαν ἐπλαστε καὶ νέαν λέξιν, τὸν ἀβδηριτισμὸν, καὶ τις ἄγνοες τὸν περιώνυμον συβαριτικὸν βίον, τὴν διαιτὴν ἐκείνην τῶν κατοίκων τῆς Συβάρεως τὴν τρυφῆλην καὶ μαλθακὴν, ἡτις ἥγαγεν εἰς τὴν ύπὸ τῶν γενναίων Κροτωνιατῶν τῶν τρεφόντων ἀθλητὰς, οἷος ὁ πολὺς Μίλων, καταστροφὴν τῆς πόλεως ἐν ἔτει 511 π.Χ.; Συβάριτης εἶχε καταντῆσι γὰ σημαντικὴ παρ' ἀρχαῖοις τὸν τρυφῆλον, καὶ Σύβαρις ἦτο λέξις συνώνυμος πρὸς Ὑδρίαν ἀμφὶ καὶ τρυφῆν. Συβάριδος μεστοὶ ἦσαν ἔγραψεν ὁ Φιλόστρατος ἐν τῷ βιῷ τοῦ Ἀπολλωνίου, θέλων γὰ εἴπη περὶ ἀνθρώπων μέχρι μυελοῦ τῶν ὅστεων διεφθρούμενων ύπὸ τρυφῆς καὶ ἀλαζονείας. Οὐγίηττον δὲ τοῦ ἀβδηριτισμοῦ καὶ τοῦ συβαριτισμοῦ εἶνε γνωστός ὁ σολοικισμός. Εἶνε ἐπὲστολεικισμὸς κυρίων τὸ γλωσσικὸν, ιδίως ὁ περὶ τὴν σύνταξιν ἀμάρτημα, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς γλώσσης μετεφέρθη ἡ λέξις καὶ εἰς ἄλλα, θήικὰ παραπτώματα, καὶ διὰ τοῦτο λέπομεν γὰ γίνηται χρῆσις τῶν φράσεων οἵων σολοικισμοὶ καὶ σολοικισμοὶ τῶν δονιῶν. Ἐντεῦθεν δύναται τις νὰ σολοικῆ ὅχι μόνον διὰ τῆς γλώσσης, ἀλλὰ καὶ η̄ χειρὶ. Ἀλλὰ καὶ τῆς λέξεως ταύτης ἀρχὴ προσῆλθεν ἐκ τοπικῆς ἀφορμῆς διὰ ὃ περὶ τὴν ἐλληνικὴν βαρβαρόγλωσσον κατοίκων τῶν Σόλων τῆς Κιλικίας.

Οὐδ' είχον γείνει ἐν τῇ γλώσσῃ τῶν Ελλήνων παροιμιακὰ μόνον τῶν Ἀβδήνων, τῆς Συβέρεως καὶ τῶν Σόλων τὰ νόματα. Ή "Ἀβδὸς τῆς Θράκης, ἡς τὸ ιουμα ὑπεριψήσει διὰ λογοπαιγνίου τὸ τῆς Βύσσου, ἐγίνετο συγχὰ ἀφροῦ οὐκαμψῶν. Ή γηραιά ἔταιρα Σινώπη ἀπεκλήθη Ἀβδὸς. Οἱ Ἀριστοφάνης Ἀβδοκόρυψην νόμασέ τινα συκοφάντην διὰ τὴν κακὴν οὐνθήσιαν ἦν είχον οἱ Ἀβδῆνοι νὰ συκοφαντῶσι τεսς ζένους. Ἀλλὰ καὶ οἱ οὕτως πὸ τῶν κατοίκων τῆς Ἀβδὸυ κακολογούμενοι ἀλλοι "Ἐλληνες ἀνταπέδωκαν εἰς ὑπὸ τὰ ἵσα, ὃν μαζίσαντες Ἀβυδηνὸν ἐπιφρόημα πάν τὸ ἀκηδές. Περιεργος δὲ εἶνε ὑπὸ τῶν παροιμιογράφων φερομένη ἐρηνεία ταύτης τῆς παροιμιακῆς φράσεως. Λέγουσι δηλα δὴ, ὅτι οἱ Ἀβδῆνοι είχον ὁ ἔθος νὰ φέρωσι μετὰ τὸ δεῖπνον καὶ ἀς σπονδᾶς πρὸς τοὺς εὐωχγούμενους τὰ ἡπια αὐτῶν μετὰ τῶν τιτθῶν. Ἀλλὰ τὸ Ἀβδηνὸν ἐκεῖνο ἐπιφρόημα τῶν κροκυγάντων παίδων καὶ τῶν θεριθευσῶν τιτθῶν αθιστάτο ἀληθῆς ἀκηδές εἰς τοὺς μεταχόντας ἀβδῆνος γεύματος.

"Οχι δε ὀλίγον ἐμπαικτικὸν θτο τὸ
νομικα τῶν Οζόλων ἐπιλεγομένων Λε-
ωών. Καὶ εἶνε μὲν ἀληθῆς, ὅτι αὐτοὶ οἱ
Οζόλαι ἔλεγον τὸ δόνομα αὐτῶν προερ-
όμενον ἐκ τοῦ ὅσιος, σημαντικότος τού

κλάδον, ὑπῆρχον δὲ καὶ οἱ νομίζοντες, ὅτι
ώνυμος στησαν αὐτῶς ἐκ τοῦ Νέσσου ἢ τοῦ
Πύθωνος, ἐκβραχισθέντων ὑπὸ τῆς θαλάσσης
καὶ σαπέντων κατὰ τὰς λοιρικὰς ἀκτὰς.
'Αλλ᾽ οἱ περισσότεροι τῶν ἀρχαίων ἐπί-
στευον, ὅτι τὸ ὄνομα εἶχον οἱ Λοκροὶ ἀπὸ
τῶν κωδίων καὶ τῶν τραχεῶν ἃς ἐφόρουν
καὶ ὡς τὸ πλειστὸν συνόντες αἰπολίοις καὶ
γιγνόμενοι δυσώδεις. Εἶχε λοιπὸν, καθὼς
οὐκίνεται, ἡ κάππα των τὴν δυσοδήμιαν. Τὸ
βίθυνιον εἶνε, ὅτι οἱ Ἀμφισσεῖς, αἵτινες
ἐτάσσοντο εἰς τοὺς Ὁζόλας Λοκροὺς, ἀπε-
φάσισαν, αἰσχυνόμενοι ἐπὶ τῷ ὄνοματι, νὰ
μεταστῶσιν εἰς τοὺς Αἰτωλούς διὰ νὰ μὴ
ὄψωσι μετὰ τῶν Λοκρῶν.

Αλλὰ καὶ οἱ Ἀρκάδες κατέστησαν
δυνάμυντοι ἐνεκα τοῦ ἔθους νὰ προσφέρωσιν
εἰς τοὺς ξένους τὰς μισθωφορικὰς αὐτῶν
ὑπηρεσίας ως στρατιῶται, ιδίως ἀπὸ τοῦ
τετάρτου αἰώνος πρὸ Χριστοῦ. Διὰ τοῦτο
κατήντησε παροιμιακὴ ἡ φράσις Ἀρκαδίας
μιμούμενοι, σημαίνοντα τοὺς χριν ἄλλων
πρωγούντας.

Ἐκ δὲ τῶν ἀλλων ἐλληνικῶν ἔθνῶν δύο κυρίως ἐσκώπιοντο. Καὶ πρῶτον μὲν οἱ Δωριεῖς τῆς κατὰ τὴν ἡπειρωτικὴν Ἐλλαζόδωρικῆς τριπόλεως ή τετραπόλεως, εἰτινες διὰ τὴν πτωχείαν, εἰς ἣν ἦγε τὸ πετρώδες αὐτῶν καὶ ἀκαρπὸν ἔδικφος, ἐπωνυμάζοντο χλευαστικῶς Διμοσδωριεῖς. Περίεργος δὲ εἶναι δι παροιμιώδης ἀποθήκης χλευσμὸς τῶν Βοιωτῶν ὡς ἀπαιδεύτων καὶ ἔχιρέτως ἀδικηθέντων ὑπὸ τῆς φύσεως διὰ δυσνοίας. Καὶ ἀρκοῦσα μὲν ἀπάντησις εἰς τὴν τοιαύτην κατασυκοφάντησιν τῶν Βοιωτῶν εἴναι ὄνοματα εἰς τὰ τοῦ Ἡσιόδου καὶ Πινδάρου καὶ Πλούταρχου, τοῦ Πελοπίδου καὶ τοῦ Ἐπαρμεινώνδου, καὶ ἡ ἔξαριτος καλλιτεγνικὴ ἐπίδοσις τῶν Βοιωτῶν, ἢν μαρτυροῦσι τὰ ἔξ ὅπερῆς γῆς εἰδῶλια τῆς Τενάγρης. Άλλα τοὺς Βοιωτοὺς ἔβλαπτεν ὅπως δῆποτε ἡ γειτονία τῶν Ἀθηναίων, οὐκ ὀλίγον βεβχίως συντελεσάντων εἰς διακωμψόδησιν τῶν ἀτυχῶν γειτόνων. Οὕτως ἐφέροντο παρὰ τοῖς ἀρχαίοις αἱ παροιμίαι Βοιωτιού οὓς καὶ Βοιωτίᾳ ὃς ἐπὶ τῶν ἀπαιδεύτων καὶ ἀγροίκων καὶ ἀναισθήτων, τῶν δυςπαθῶν ἔχόντων πρὸς τὸ κάλλος τοῦ λόγου. Οἱ Ρόοις ποιητὴς Ἀνταγόρας, ἀναγινώσκων ποτ' ἐν Θήβαις δημοσίᾳ τὴν Θηβαΐδα του, εὑρίσκει τόσον ἀπαθεῖς τοὺς ἀκροστάς, ὥστε δι' οὐδενὸς σημείου ἐδεικνυον τὸ ἐνδιαφέρον αὐτῶν καὶ τὴν εὐαρέσκειαν. Θυμωθεὶς λοιπὸν ἔκλεισε τὸ βιθλίον εἰπὼν «εἰκότως καλεῖσθε Βοιωτοί βοῶν γάρ ὥτα ἔχετε». Άλλ' ἔπταιον ἀράγε οἱ συμπατριώται τοῦ Ἡσιόδου καὶ τοῦ Πινδάρου ἢ ἡ Θηβαΐς τοῦ Ἀνταγόρα; Υπὸ τοιούτους ὅρους, προχωρούσῃς τῆς πανελλήνιουκατὰ τῶν Βοιωτῶν δυσφημίας, Βοιωτίος νοῦς κατήντησε νὰ σημαίνῃ τὸν βλακώδη, καὶ δι Λουκιανὸς δὲν ὄκνησε νὰ παραστήσῃ αὐτὸν τὸν Δία λέγοντα πρὸς τὸν Ἡρακλέα «Ἡράκλεις, ὁ Ἡράκλεις, ἀγροικοποῦτ' εἰρηκας καὶ δεινῶς Βοιωτοίν». Αφ' οὐδὲ τὰ τοιαῦτα ἐλέγοντο περὶ τῶν Βοιω-

τῶν παρ' ἄλλων Ἐλλήνων, δὲν θάπορή-
σωμεν βέβαια βλέποντες προεξάρχοντας ἐν
τῇ δυσφημήσει αὐτῶν τούς κωμικούς τῶν
Ἀθηνῶν καὶ τὸν μὲν Κρατίνον καλοῦντ⁷
αὐτοὺς Συνθροιστούς, τὸν δὲ Ἀριστοφάνην
παιζόντα μὲ τὰς λέξεις βόρεις καὶ Βοιώτιοι.
Αλλὰ καὶ ἄλλοι τῶν Ἐλλήνων συλ-
λήθησαν ἐψέγοντο ύπὸ τῶν δύματος ἐπὶ⁸
ώρισμέναις κακίαις, οἱ Θεσσαλοὶ ἐπὶ ἐπιορ-
κίᾳ καὶ ἀπιστίᾳ, οἱ Κρῆτες ἐπὶ φιλοψευ-
δίᾳ ἢ καὶ ἀκολυθίᾳ, οἱ Ἰωνεῖς ἐπὶ ἀσελ-
γείᾳ ἐκφαινομένῃ δι' ἀσέμνου γέλωτος, οἱ
Λέσβιοι δύμιοις ἐπὶ ἀσελγείᾳ, οἱ Σικελιώ-
ται ἐπὶ ταῖς τρυφηλαῖς τραπέζαις, οἱ Θεσ-
σαλίδες ἐπὶ τῇ μαχγανείᾳ.

[“Επεται συνέχεια]
ΣΠΥΡ. Π. ΛΑΜΠΡΟΣ



Ερνεστος Κούρτιος

*Λάμπει δὲ οἱ κλέος
ἐν εὐάνοοι Λυδοῦ Πέλοπος ἀποικίᾳ.
Πινδαρός*

Χίλια και ἑκατὸν και ἑβδομήκοντα ἐτη εἰχον παρέλθει, ἀφότου τοῦ πρώτου Ὀλυμπιονίκου τὸ ὄνομα εἶχεν ἀναγραφῆ εἰς τὰς στήλας τῶν νικητῶν τοῦ ἱερωτάτου τῶν πανελλήνων ἀγώνων.⁷ Ήτο τὸ τριακοσιοστὸν και ἐννενηκοστὸν και τέταρτον σωτήριον ἔτος και τῆς Ἑλλάδος ἥρχεν ὁ ἐν Βυζαντίῳ ἑδρεύων χριστιανὸς βασιλεὺς Θεοδόσιος ὁ Α'. Ό ἀρχαῖος κόσμος ἐφθινε τὸ ἐσχατον τοῦ βίου του τέρμα. Οι ἀρχαῖοι θεοὶ ἀπέμνησκον. Σιγηλαὶ δὲ αἱ πάνσεμινοι μορφαὶ τοῦ πανθέου τῆς Ἑλλάδος ἤτενιζον πρὸς τὸν ἐρημούμενον χῶρον ἀπὸ τοῦ ὕψους τῶν ἀετωμάτων τῶν ναῶν, ἀπὸ τῶν ὑπερηφάνων βάθυρων τῶν ἀγαλμάτων, ἀπὸ τῶν καλλιμαρμάρων στοῶν, ἀπὸ παντὸς ἴεροος· εἴδους τοῦ πειρίθολου τῆς Ἀλτεως.

Ζεφόδες σκότος ἐπεκάθησεν ἔκτοτε ἐπὶ τῶν θυμακτῶν ἐκείνων τόπων, ὃν τὴν μακροχιώνα ἴστορίαν μυστηριώδῶς ψιθυρίζειν ἀκέμην τὸ βεβήν τοῦ παραρρέοντος Ἀλφεῖοῦ

ρέυμα μόνον καὶ τοῦ Κλαδέου τὸ ἔρεμον
νᾶμα καὶ τὰ πυκνὰ φυλλώματα τοῦ βεθυ-
σκίου ἄλσους τοῦ Κρονίου.

Τὰ σεμνώματα τῶν ἀθηνάτων τῆς Ἐλλαδὸς θεῶν ἔκρυψαν τὰ ιερά αὐτῶν πρόσωπα εἰς τὴν γῆν καὶ οἱ μόνοι ἀμίκντοι ἀπὸ τοσαύτης βεβηλώσεως μείναντες, οἱ ἀειζωὶς τῆς χώρας ποταμοί, τῶν θεῶν οἱ παλαιότατοι συγγενεῖς καὶ ὄμακίμονες ἐπειδεήθησαν μετὰ τρυφερᾶς στοργῆς νὰ κρύψωσιν εἰς βαθὺν, ἀφανῆ ἀπὸ τῶν ὄμράτων πικρῶν ἐχθρῶν τάφον τὰ παντοιοτέρωπας αἰκισθέντα ἐκείνων σώματα.

Αναθεν μονον η πεφιλημενη γη εστεναζεν αιωνας μακρους, άναμενουσα

εὗτ' ἂν θρασυμάχανος ἐλθὼν
Ἡρακλέης, σεμνὸν θάλος Ἀλκαιδῶν, πατρὶ^τ
έορτάν τε κτίσῃ πλειστόμηρον τεθμόν τε
μέγιστον ἀέθλων.

Καὶ ὁ Ἡρακλῆς ἤλθεν. "Οταν σι φθο-
νεροὶ ὄφιχαλυδὶ ἀπέστηταν καὶ ὁ χρόνος
τῆς φεβερᾶς δοκιμασίας παρῆλθεν, ἐνεφα-
νισθή ὁ νέος Ἡρακλῆς, οὐγὶ ὁ θραυσμῆχα-
νος, ὁ τὴν λεοντῆν περιβεβλημένος καὶ τὸ
ρόπαλον φέρων Ἀλκειδῆς, ἀλλ' ὁ ἥρως δ
μετὰ τῶν Μουσῶν ἐν τῷ Ὁλύμπῳ ἀνα-
στρεφόμενος καὶ ὑπὸ τοὺς ἥγους τῆς περι-
καλλοῦς τοῦ Ἀπόλλωνος φόρμιγγος τερ-
πόμενος.

Εἶνε ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν ὅτι ὁ νέος εὐτός
Ἡρακλῆς, ὃστις ὡς σφριγῶν νεανίκς ἐπά-
τει τῆς μόλις ἀπελευθερώθεισης Ἐλλάδος
τὸ ἔδαφος, ζητῶν ἐν αὐτῇ τότε τῆς ἀρε-
τῆς τὴν ὁδόν, ὁ ἐν τῷ τέρματι τοῦ σταδίου
νῦν ἀποθεούμενος ἥρως εἶνε ὁ Κούρτιος;

Τὸ 1837 εὐμενῆς τύχης ὥδηγει εἰς τὴν χώραν τῶν πόθων του τὸν νεαρὸν ἐπιστήμονα παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ ἐμπνευσμένου ποιητοῦ τῆς Ἑλλάδος καὶ φίλου τῆς παιδικῆς του ἡλικίας, τοῦ Ἐμμανουὴλ Γκαζιμπελ. Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ φιλόσοφου Μπράνδις, διδασκάλου τοῦ πλήρους ἐλπίδων νεαροῦ βασιλέως τῆς Ἑλλάδος, συνητήθησαν ἐν Ἀθήναις. Ὁ φιλόσοφος, διστορικὸς καὶ δι ποιητής ἐτέφεροντο ἐκ τοῦ θευμασμοῦ καὶ τοῦ ἔρωτος πρὸς τὴν ἀναγεννωμένην ἡμῶν πατρίδα, μεστὴν ἐπιρρομῆς νεανικῆς καὶ ἀπαστράπτουσαν τὸ καλλιόπειρον τῆς χρυσῆς ἐλπίδος. «Τώρα μόλις ἀναγνωρίζω τὴν ἀξίαν σας, ὃ ἀρχαῖοι, ἀρότου ἐπὶ τοῦ ιεροῦ σας ἐδόξους βασιλίζω. Ζῶσα παρὰ τὸ πλευρόν μου παρέργεται ἡ σεπτὴ χροείδα πεφιλημένων προσώπων». Οὔτως ἔψαλλον δικοῦ τότε οἱ νεαροὶ φίλοι δικοῦ, δι ἔνθυσις ἐρευνητῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ δι ἐμπνευσμένος αὐτῆς ποιητής. Ποιητὴς ἦτο καὶ ὁ Κούρτιος καὶ τῶν Μεσοῦν ἡ χάρις καὶ ἀγλαία δὲν ἐγκατέλιπε ποτέ πλέον ἔκποτε τὸν τετιμημένον αὐτῶν φίλον. Τὸ «ἀπεριγραπτὸν θέλγητρον», ὅπερ κατὰ τὴν ἴδιαν διοικογίαν ἐπροσένησε πάντοτε εἰς τὸν εὐκλεῖτὴν ἄνδρα ἡ μετὰ τῶν λιθίνων μνημείων καὶ γραπτῶν παραδόσεων τῆς Ἑλλάδος ἀναστροφή, λέξις ἡ τὸ βάθος δύναται νὰ ἐννοήσῃ μόνον ἐκεῖνος ὅστις ἀπλήστως ἐγεύθη τῶν ἀπεριγραπτῶν